WIRELESS GAMING KEYBOARD
ROG STRIX SCOPE RX TKL WIRELESS DELUXE

Quick Start Guide

快速使用指南（繁體中文）

快速使用指南（简体中文）

クイックスタートガイド

빠른 시작 설명서

Guide de démarrage rapide

Schnellstartanleitung

Guida rapida

Краткое руководство

Guía de inicio rápido

Beknopte handleiding

Hızlı Başlangıç Kılavuzu

Beüzemelési útmutató

Стисле керівництво для початку експлуатації

Instrukcja szybkiej instalacji

Rychlý průvodce

Ghid de pornire rapidă

Snabbstartsguide

Stručný návod na spustenie

Quick Start-vejledning

Pikaopas

Hurtigstartveiledning

Guia de consulta rápida

מדריך להתחלה מהירה

دليل التشغيل السريع

Q18948
First Edition
November 2021
Copyright © ASUSTeK Computer Inc.
All Rights Reserved

Package Contents

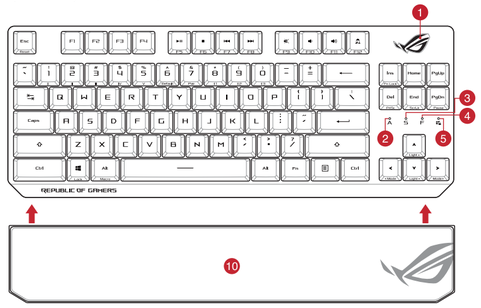
* **The illustration is for reference only. Actual product specifications may vary with models, such as keyboard layout. /**
圖示僅供參考。實際產品規格如鍵盤佈局可能因型號而異。/
图示仅供参考。实际产品规格如键盘布局可能因型号而异。/

** **We recommend using the wireless dongle extender when using the keyboard in 2.4GHz mode. /**
當使用鍵盤的 **2.4GHz** 連線模式時，建議您可以搭配無線接收器長延長線以使用。/
当使用键盘的 **2.4GHz** 连接模式时，建议您可以搭配无线接收器长延长线以使用。

*** **Only use the wireless dongle extender for the wireless dongle. /**
無線收發器長延長線僅可用於連接無線接收器。/
无线接收器长延长线仅可用于连接无线接收器。

Keyboard features

Top view (US layout for reference)



Rear view

1. RGB indicator / RGB 指示燈 / RGB 指示灯
2. Caps Lock indicator / 大寫字母鎖定指示燈 / 大写字母锁定指示灯
3. Scroll Lock indicator / 滾動鎖定指示燈 / 滚动锁定指示灯
4. Function Lock indicator / 功能鍵鎖定指示燈 / 功能键锁定指示灯
5. Win lock indicator / Win lock 指示燈 / Win lock 指示灯
6. Kickstand / 支架 / 支架
7. Magnetic dongle storage / 無線接收器磁吸收納 / 无线接收器磁吸收纳
8. Power switch / 電源開關 / 电源开关
9. USB Type-C® port / USB Type-C® 連接埠 / USB Type-C® 接口
10. Magnetic wrist rest / 磁吸式手托 / 磁吸式手托

Collegamento del tastiera da gioco

Uso del cavo in dotazione
Collegate il cavo USB tipo C® > tipo A al tastiera da gioco e alla porta USB del vostro computer.

Prima associazione della modalità Bluetooth
Impostate il selettore modalità di connessione sulla **modalità Bluetooth**.

Uso della modalità wireless RF
1. Collegate il dongle USB ad una porta USB del vostro computer.
2. Impostate il selettore modalità di connessione sulla modalità **senza fili RF 2.4GHz.**

Associazione della modalità Bluetooth a dispositivi host aggiuntivi (max.3)
1. Impostate il selettore modalità di connessione sulla **modalità Bluetooth**.
2. Premete e tenete premuto il **FN + 7** per 3 secondi, finché l'indicatore RGB sulla tastiera da gioco lampeggeranno di colore blu. Ad associazione avvenuta il RGB del tastiera da gioco si accende di una luce blu fissa per 3 secondi.

Aggiornamento del firmware e personalizzazione

1. Collegare il tastiera da gioco utilizzando Crate cavo in dotazione e l'adattatore USB alle porte USB del computer.
2. Scaricate e installate il software Armoury Crate dal sito https://rog.asus.com
3. Seguite le istruzioni del software per aggiornare il firmware del vostro tastiera da gioco.
4. Usate Armory Crate per personalizzare Crate vostro tastiera da gioco.

Stato della batteria

L'indicatore RGB della tastiera gaming si accende di **rosso (respiro)** e i LED degli altri tasti si spengono quando la carica residua della batteria è inferiore al 20% nella modalità senza fili. Potete caricare la batteria della tastiera gaming usando il cavo USB in dotazione.

NOTA: Quando si carica la tastiera da gioco wireless, la potenza in uscita potrebbe variare in base alla porta USB a cui si collega la tastiera da gioco..

Conectar el teclado para juegos

Usar el cable incluido
Conecte el cable USB Tipo-C® a Tipo-A incluido al teclado para juegos y a un puerto USB de su PC.

Asociar el modo Bluetooth por primera vez
Establezca el conmutador de conexión en el **modo de Bluetooth**.

Usar el modo inalámbrico de RF
1. Conecte la llave USB integrada al puerto USB del equipo.
2. Establezca el conmutador de conexión en el **modo inalámbrico de 2,4 GHz de RF**.

Asociar el modo Bluetooth a dispositivos host adicionales (3 como máximo)
1. Establezca el conmutador de conexión en el **modo de Bluetooth**.
2. Presione sin **FN + 7 de** asociación durante 3 segundos hasta el indicador RGB del teclado para juegos comiencen a parpadear en azul. Una vez que el teclado para juegos se haya asociado correctamente, el indicador RGB de dicho ratón se iluminará en verde durante 3 segundos.

Actualización del firmware y personalización

1. Conecte el teclado para juegos con el cable incluido y la llave USB a los puertos USB de su PC.
2. Descargue e instale el software Armoury Crate desde https://rog.asus.com.
3. Siga las instrucciones de software para actualizar el firmware del teclado para juegos.
4. Personalice el teclado para juegos mediante Armoury Crate.

Estado de la batería

El color del indicador RGB del teclado para juegos cambiará a **rojo (respirando)** y los LED de todas las demás teclas se apagarán cuando la energía de la batería sea inferior al 20 % en modo inalámbrico. Puede cargar el teclado para juegos utilizando el cable USB incluido.

NOTA: Al cargar el teclado para juegos inalámbrico, la salida de energía puede variar según el puerto USB al que conecte el teclado para juegos.

Oyun klavyeniz bağlama

Birlikte verilen kabloyu kullanma
Birlikte verilen USB Type-C® - Type-A arası kabloyu oyun klavyesi ve bilgisayarınızdaki bir USB bağlantı noktasına takın.

Bluetooth modunu ilk kez eşleştirme
Bağlantı anahtarını **Bluetooth moduna** ayarlayın.

RF kablosuz modunu kullanma
1. Birlikte sağlanan USB yardımcı aygıtını bilgisayarınızın USB bağlantı noktasına bağlayın.
2. Bağlantı anahtarını **RF 2.4G Kablosuz moduna ayarlayın**.

Bluetooth modunu ek ana aygıtlarla eşleştirme (maks. 3)
1. Bağlantı anahtarını **Bluetooth moduna** ayarlayın.
2. **FN + 7**, oyun klavyenizdeki RGB'ler mavi renkte yanıp sönene dek 3 saniye basılı tutun. Oyuncu fareniz başarıyla eşleştirildikten sonra, oyun klavyenizin üzerindeki RGB göstergesi, 3 saniye kadar mavi renkte yanacaktır.

Aygıt yazılımı güncelleme ve kişiselleştirme

1. Oyun klavyeniz birlikte verilen kabloyu ve USB donanım anahtarını kullanarak bilgisayarınızdaki USB bağlantı noktalarına bağlayın.
2. Armoury Crate yazılımını https://rog.asus.com adresinden indirip yükleyin.
3. Oyun klavyeniz donanım yazılımını güncellemek için yazılım talimatlarını izleyin.
4. Armoury Crate yazılımını kullanarak oyun klavyeniz özelleştirin.

Pil Durumu

Oyun klavyenizdeki RGB göstergesi **kırmızıya** döner **(nefes alır)** ve kablosuz modda pil gücü %20'nin altına düştüğünde diğer tüm tuşların ışıkları söner. Oyun klavyenizi birlikte verilen USB kablosunu kullanarak şarj edebilirsiniz.

NOT: Kablosuz oyun klavyesini şarj ederken, güç çıkışı oyun klavyenizi bağladığınız USB bağlantı noktasına göre değişebilir.

Подключение игровой клавиатуры

Использование прилагаемого кабеля
Подключите клавиатуру к разъему USB компьютера с помощью поставляемого в комплекте кабеля USB Type-C® на Type-A

Сопряжение в режиме Bluetooth в первый раз
Установите переключатель подключения в положение **Режим Bluetooth**.

Использование режима RF
1. Подключите адаптер USB к USB-порту компьютера.
2. Установите переключатель подключения в положение **Беспроводной режим 2,4ГГц**.

Сопряжение в режиме Bluetooth с дополнительными хостами (макс. 3)
1. Установите переключатель подключения в положение **Режим Bluetooth**.
2. Нажмите и удерживайте **FN + 7** в течение 3 секунд, пока индикатор RGB на игровой клавиатуре не начнет мигать синим цветом. После успешного сопряжения индикатор RGB на клавиатуре загорится синим цветом на 3 секунды.

Обновление прошивки и настройка

1. Подключите игровую клавиатуру с помощью поставляемого в комплекте кабеля и USB-приемника к разъему USB на компьютере.
2. Скачайте и установите программное обеспечение Armoury Crate с https://rog.asus.com
3. Следуйте инструкциям для обновления прошивки клавиатуры.
4. Выполните настройку клавиатуры с помощью Armoury Crate.

Состояние аккумулятора

Когда аккумулятор разрядится ниже 20% в беспроводном режиме, индикатор RGB на клавиатуре начнет "дышать" красным цветом, а индикаторы всех остальных клавиш погаснут. Игровую клавиатуру можно зарядить с помощью поставляемого в комплекте USB-кабеля.

ПРИМЕЧАНИЕ: При зарядке беспроводной игровой клавиатуры выходная мощность может отличаться в зависимости от разъема USB, к которому подключена игровая клавиатура.

Pelinäppäimistö liittäminen

Toimitukseen kuuluvan kaapelin käyttö
Liitä toimitukseen kuuluva USB Type-C® - Type-A -kaapeli pelinäppäimistö ja tietokoneen USB-porttiin.

Bluetooth-tilan pariuttaminen ensimmäistä kertaa
Aseta liitäntäkytkin **Bluetooth -tilaan**.

Langattoman radiotaajuustilan käyttö
1. Liitä toimitukseen kuuluva USB-käyttöavain tietokoneen USB-porttiin.
2. Aseta liitäntäkytkin langattomaan **RF 2.4G -tilaan**.

Bluetooth-tilan pariuttaminen lisäisäntälaitteisiin (maks. 3)
1. Aseta liitäntäkytkin **Bluetooth -tilaan**.
2. Pidä **FN + 7** painettuna 3 sekuntia, kunnes pelinäppäimistösi RGB-merkkivalo alkavat vilkkua sinisenä. Kun pelinäppäimistö pariuttaminen on onnistunut, pelihiiren RGB-merkkivalo palaa sinisenä 3 sekuntia.

Laiteohjelmiston päivitys ja mukauttaminen

1. Yhdistä pelinäppäimistö liittämällä toimitukseen kuuluva kaapeli ja USB-käyttöavain tietokoneen USB-porttiehin.
2. Lataa ja asenna Armoury Crate -ohjelmisto osoitteesta https://rog.asus.com.
3. Päivitä pelinäppäimistö laiteohjelmisto ohjelmiston ohjeiden mukaisesti.
4. Mukauta pelinäppäimistö Armoury Crate-ohjelmistolla.

Akun tila

Pelinäppäimistön RGB-merkkivalo muuttuu **punaiseksi (hengitys)** ja kaikkien muiden näppäinten LED-valot kytkeytyvät pois päältä, kun akun varaus on alle 20 % langattomassa tilassa. Voit ladata pelinäppäimistöä toimitukseen kuuluvalla USB-kaapelilla.

HUOMAUTUS: Langatonta pelinäppäimistöä ladattaessa, virtalähtö voi vaihdella sen USB-portin mukaan, johon liität pelinäppäimistön.

Connecting your gaming keyboard

Using the bundled cable
Connect the bundled USB Type-C® to Type-A cable to your gaming keyboard and a USB port on your computer

Pairing Bluetooth mode for the first time
Set the connection switch to the **Bluetooth mode**.

Using RF wireless mode
1. Connect the USB dongle to a USB port on your computer.
2. Set the connection switch to the **RF 2.4G Wireless mode**.

Pairing Bluetooth mode to additional host devices (max. 3)
1. Set the connection switch to the **Bluetooth mode**.
2. Press and hold the **FN + 7** for 3 seconds until the RGB indicator on your gaming keyboard starts to blink blue. Once your gaming keyboard has been successfully paired, the RGB indicator on your gaming keyboard will light up blue for 3 seconds.

Updating the firmware and customization

1. Connect your gaming keyboard using the bundled cable and the USB dongle to USB ports on your computer.
2. Download and install the Armoury Crate software from https://rog.asus.com
3. Follow the software instructions to update your gaming keyboard firmware.
4. Customize your gaming keyboard using Armoury Crate.

Battery Status

The RGB indicator on your gaming keyboard will turn **red (blinking)** and the LEDs for all the other keys will switch off when the battery power is below 20% in wireless mode. You may charge your gaming keyboard by using the bundled USB cable.

NOTE: When charging the wireless gaming keyboard, the power output may vary according to the USB port you connect your gaming keyboard to.

Connecter votre clavier gaming

En utilisant le câble fourni
Connectez le câble USB Type-C® vers Type-A fourni à votre clavier et à un port USB de votre ordinateur

Premier appairage en mode Bluetooth
Réglez l'interrupteur de connexion sur le **mode Bluetooth**.

En utilisant le mode sans fil
1. Connectez le dongle USB au port USB de votre ordinateur.
2. Réglez l'interrupteur de connexion sur le **mode sans fil RF 2.4G**.

Appairage d'appareils supplémentaires en mode Bluetooth (3 max.)
1. Réglez l'interrupteur de connexion sur le **mode Bluetooth**.
2. Appuyez sur **Fn + 7** pendant 3 secondes, jusqu'à ce que le voyant lumineux de votre clavier gaming commence à clignoter en bleu. Une fois votre clavier appairé, le voyant lumineux de votre clavier gaming s'allume en bleu pendant 3 secondes.

Mise à jour du firmware et personnalisation

1. Connectez votre clavier gaming grâce au câble fourni et le dongle USB à l'un des ports USB de votre ordinateur.
2. Téléchargez et installez le logiciel Armoury Crate en vous rendant sur https://rog.asus.com
3. Suivez les instructions du logiciel pour mettre à jour le firmware de votre clavier.
4. Personnalisez votre clavier gaming avec Armoury Crate.

État de la batterie

Le voyant lumineux de votre clavier gaming deviendra **rouge (clignotant)** et les LED de toutes les autres touches seront éteintes lorsque le niveau de batterie est inférieur à 20% en mode sans fil. Vous pouvez recharger votre clavier gaming en utilisant le câble USB fourni.

REMARQUE : Lorsque vous rechargez le clavier sans fil, la puissance de sortie peut varier en fonction du port USB auquel le clavier est connecté.

Připojení herní klávesnice

Použití dodaného kabelu
Připojte přiložený kabel USB Type-C® na Type-A k herní klávesnice a k portu USB počítače.

První spárování v režimu Bluetooth
Nastavte přepínač připojení na bezdrátový radiofrekvenční režim **Bluetooth**.

Použití bezdrátového rádiového režimu
1. Připojte dodaný kabel USB adaptér k portu USB počítače.
2. Nastavte přepínač připojení na bezdrátový **radiofrekvenční režim 2,4 G**.

Spárování s dalšími hostitelskými zařízeními (max. 3) v režimu Bluetooth
1. Nastavte přepínač připojení na bezdrátový radiofrekvenční režim **Bluetooth.**
2. Stiskněte a podržte **FN + 7** 3 sekundy, dokud indikátor RGB na vaší herní klávesnici bliká modře. Po úspěšném spárování herní myši bude indikátor RGB na herní klávesnice svítit 3 sekundy modře.

Aktualizování firmwaru a přizpůsobení

1. Připojte svoji herní klávesnice pomocí dodaného kabelu a adaptéru dongle USB k portům USB na vašem počítači.
2. Stáhněte a nainstalujte software Armoury Crate z webu https://rog.asus.com.
3. Podle pokynů softwaru zaktualizujte firmware herní klávesnice.
4. Přizpůsobte vaši herní klávesnice pomocí Armoury Crate.

Stav baterie

Když je napětí baterie v bezdrátovém režimu nižší než 20 %, indikátor RGB na herní klávesnici se rozsvítí **červeně (pulzuje)** a LED pro všechny ostatní klávesy zhasnou. Herní klávesnici lze nabít pomocí dodaného kabelu USB.

POZNÁMKA: Při nabíjení bezdrátové herní klávesnice se může výstupní výkon lišit v závislosti na portu USB, ke kterému herní klávesnici připojíte.

Koble til spilltastatur

Med den medfølgende kabelen
Koble den medfølgende USB Type-C® til Type-A-kabelen til spilltastatur og en USB-port på datamaskinen.

Pare Bluetooth-modus for første gang
Sett tilkoblingsbryteren til **Bluetooth modus.**

Med trådløs RF-modus

1. Koble den medfølgende USB-donglen til datamaskinens USB-port.
2. Sett tilkoblingsbryteren til **RF 2,4 GHz trådløs modus.**

Pare Bluetooth-modus til flere vertsenheter (maks. 3)
1. Sett tilkoblingsbryteren til **Bluetooth modus.**
2. Holder du inne **FN + 7** i 3 sekunder til RGB-indikatoren på spilltastaturet begynner å blinke blått. Når spillmusen har blitt paret, lyser RGB-indikatoren på spilltastatur blått i 3 sekunder.

Oppdaterer fastvaren og tilpass

1. Koble til spilltastatur med den medfølgende kabelen og USB-donglen til USB-portene på datamaskinen.
2. Last ned og installer Armoury Crate-programvaren fr https://rog.asus.com.
3. Følg instruksjonene i programvaren for å oppdatere fastvaren til spilltastatur.
4. Tilpass spilltastatur ved hjelp av Armoury Crate.

Batteristatus

RGB-indikatoren på spilltastaturet ditt blir **rødt (puster)** og LED-lampene for alle de andre tastene slukkes når batterinivommen er under 20 % i trådløs modus. Du kan lade spilltastaturet med den medfølgende USB-kabelen.

MERK: Når du lader det trådløse spilltastaturet, kan strømutgangen variere i henhold til USB-porten det kobles til.

Uw gamingtoetsenbord aansluiten

Met de meegeleverde kabel
Sluit de meegeleverde USB Type-C® naar Type-A-kabel aan op uw gamingtoetsenbord en een USB-poort op uw computer.

De Bluetooth-modus voor de eerste keer koppelen
Stel de verbindingsschakelaar in op de **Bluetooth modus**.

Met de draadloze RF-modus
1. Sluit de meegeleverde USB-dongle aan op de USB-poort van uw computer.
2. Stel de verbindingsschakelaar in op de **RF 2.4G draadloze modus**.

De Bluetooth-modus koppelen met extra hostapparaten(max. 3).
1. Stel de verbindingsschakelaar in op de **Bluetooth modus**.
2. Houdt u de **FN + 7** 3 seconden ingedrukt tot de RGB-indicator op uw gamingtoetsenbord blauw beginnen te knipperen. Zodra uw gamemuis is gekoppeld, licht de RGB-indicator op uw gamingtoetsenbord blauw op gedurende 3 seconden.

De firmware en aanpassing bijwerken

1. Sluit uw gamingtoetsenbord aan op uw computer via de meegeleverde kabel.
2. Download en installeer de Armoury Crate-software van https://rog.asus.com.
3. Volg de softwareinstructies voor het bijwerken van de firmware van uw gamingtoetsenbord.
4. Pas uw gamingtoetsenbord aan met Armoury Crate.

Batterijstatus

De RGB-indicator op uw gamingtoetsenbord wordt **rood (ademend)** en de LED's voor alle andere toetsen worden uitgeschakeld wanneer het batterijvermogen lager is dan 20 % in de draadloze modus. U kunt uw gamingtoetsenbord opladen met de meegeleverde USB-kabel.

OPMERKING: Wanneer u het draadloos gamingtoetsenbord oplaadt, kan de voedingsuitvoer verschillen afhankelijk van de USB-poort waarop u uw gamingtoetsenbord aansluit.

Podłączanie klawiaturze gamingowej

Korzystanie z dołączonego kabla
Podłącz dołączony kabel USB Type-C® na typu A do klawiaturze gamingowej i do portu USB w komputerze.

Pierwsze parowanie w trybie Bluetooth
Ustaw przełącznik połączenia w pozycji trybu **połączenia Bluetooth**.

Korzystanie z bezprzewodowego trybu RF
1. Podłącz dostarczony klucz USB do portu USB komputera.
2. Ustaw przełącznik połączenia w pozycji trybu **połączenia bezprzewodowego RF 2,4G**.

Parowanie z dodatkowymi urządzeniami hosta (maks. 3) w trybie Bluetooth
1. Ustaw przełącznik połączenia w pozycji trybu **połączenia Bluetooth**.
2. Naciśnij **FN + 7** i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aż wskaźnik RGB na klawiaturze gamingowej zaczną migać na niebiesko. Po pomyślnym sparowaniu wskaźnik RGB klawiaturze gamingowej będzie świecić na niebiesko przez 3 sekundy.

Aktualizowanie oprogramowania układowego i dostosowywanie

1. Podłącz dołączony kabel i moduł USB klawiaturze gamingowej do portów USB w komputerze.
2. Pobierz i zainstaluj oprogramowanie Armoury Crate ze strony https://rog.asus.com.
3. Wykonaj instrukcje w oprogramowaniu, aby zaktualizować oprogramowanie układowe klawiaturze gamingowej.
4. Dostosuj klawiaturze gamingowej za pomocą oprogramowania Armoury Crate.

Stan baterii

Jeśli w trybie bezprzewodowym poziom naładowania baterii spadnie poniżej 20%, wskaźnik RGB na klawiaturze do gier będzie świecił (oddychającym) czerwonym światłem, a diody LED pozostałych klawiszy zostaną wyłączone. Klawiaturę do gier można naładować przy użyciu dołączonego kabla USB.

NOTATKA: Moc wyjściowa podczas ładowania bezprzewodowej klawiatury dla graczy zależy od portu USB, do którego klawiatura została podłączona.

Ihre Gaming Tastatur verbinden

Mitgeliefertes Kabel verwenden
Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Typ-C®-zu-Typ-A-Kabel mit Ihrer Gaming Tastatur und mit einem USB-Anschluss an Ihrem Computer.

Im Bluetooth-Modus erstmals koppeln
Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf **Bluetooth-Modus** fest.

RF WLAN-Modus verwenden
1. Verbinden Sie den USB-Dongle mit einem USB-Anschluss an Ihrem Computer.
2. Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf **RF 2,4G WLAN-Modus** fest.

Im Bluetooth-Modus mit zusätzlichen Host-Geräten (max. 3) koppeln
1. Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf **Bluetooth-Modus** fest.
2. Halten Sie **FN + 7** für drei Sekunden gedrückt, bis die RGB-Anzeige an Ihrer Gaming Tastatur blau zu blinken beginnt. Sobald Ihre Gaming Tastatur erfolgreich gekoppelt wurde, leuchtet die RGB-Anzeige drei Sekunden lang blau.

Firmware aktualisieren und anpassen

1. Verbinden Sie Ihre Gaming Tastatur über das mitgelieferte Kabel und den USB-Dongle mit den USB-Anschlüssen Ihres Computers.
2. Laden Sie die Armoury Crate Software unter https://rog.asus.com herunter und installieren Sie sie.
3. Befolgen Sie die Anweisungen in der Software, um die Firmware Ihrer Gaming Tastatur zu aktualisieren.
4. Passen Sie Ihre Gaming Tastatur über Armoury Crate an.

Akkustatus

Die RGB-Anzeige an Ihrer Gaming Tastatur leuchtet **rot (blinkend)** und die LEDs aller anderen Tasten werden ausgeschaltet, wenn die Akkuleistung im Drahtlos-Modus unter 20% liegt. Sie können Ihre Gaming Tastatur mithilfe des mitgelieferten USB-Kabels aufladen.

HINWEIS: Beim Aufladen der kabellosen Gaming Tastatur kann die Ausgangsleistung je nach USB-Anschluss variieren, mit dem Sie Ihre Gaming Tastatur jeweils verbinden.

Ligar o seu teclado gamer

Usando o cabo fornecido
Ligue o cabo USB Type-C® para Type-A incluído ao seu teclado gamer e a uma porta USB do seu computador.

Emparelhando o modo Bluetooth pela primeira vez
Defina o comutador do modo de ligação para o modo **Bluetooth**.

Usando o modo sem fio RF
1. Ligue o adaptador USB a uma porta USB do seu computador.
2. Defina o comutador do modo de ligação para o modo **Wireless RF 2.4G**.

Emparelhar o modo Bluetooth com dispositivos host adicionais (máx. 3)
1. Defina o comutador do modo de ligação para o modo **Bluetooth**.
2. Prima e mantenha premido o botão de **FN +7** durante 3 segundos até que o indicador RGB em seu teclado gamer comecem a piscar em azul. Assim que o rato gaming tiver sido emparelhado com sucesso, o indicador RGB do seu teclado gamer irá ficar iluminado em azul durante 3 segundos.

Atualizar o firmware e personalizar

1. Ligue o seu teclado gamer ao seu computador usando o cabo incluído.
2. Faça Download e instale o software Armoury Crate a partir de https://rog.asus.com.
3. Siga as instruções de software para atualizar o firmware do seu teclado gamer.
4. Personalize o seu teclado gamer usando a Armoury Crate.

Status da bateria

O indicador RGB no teclado para jogos ficará **vermelho (respirando)** e os LEDs de todas as outras teclas se apagarão quando a bateria estiver abaixo de 20% no modo sem fio. Você pode carregar o teclado para jogos usando o cabo USB fornecido em conjunto.

NOTA: Ao carregar o teclado para jogos sem fio, a saída de energia pode variar de acordo com a porta USB à qual você conecta o seu teclado para jogos.

A játékbillentyűzet üzembe helyezése

A mellékelt kábel használata
Csatlakoztassa a tartozék USB Type-C® - Type A kábelt a játékbillentyűzet és a számítógép USB portjához.

Bluetooth-módban történő első párosítás
Állítsa át a csatlakozási kapcsolót az **Bluetooth–es üzemmódra**.

Az RF vezeték nélküli mód használata
1. Csatlakoztassa a tartozékként kapott USB-hardverkulcsot a számítógép USB-portjába.
2. Állítsa át a csatlakozási kapcsolót az **RF 2,4 GHz-es vezeték nélküli üzemmódra**.

Bluetooth-módban történő párosítás további gazdaeszközökkel (maximum 3)
1. Állítsa át a csatlakozási kapcsolót az **Bluetooth-es üzemmódra**.
2. Tartsa megnyomva a **FN + 7** 3 másodpercig, amíg az RGB jelzőfény a játékbillentyűzeten kék színnel fognak villogni. Miután a játszóegér párosítása sikeresen megtörtént, a játékbillentyűzet lévő RGB-jelzőfény 3 másodpercig kék színnel fog világítani.

A firmware frissítése és testreszabás

1. Csatlakoztassa a játékbillentyűzet a tartozék kábel és az USB kulcs segítségével a számítógép USB portjához.
2. Töltse le és telepítse az Armoury Crate szoftvert a következő weboldalról https://rog.asus.com.
3. Frissítse az játékbillentyűzet firmware-ét a szoftver útmutatása szerint.
4. Testreszabhatja a játékbillentyűzet az Armoury Crate segítségével.

Akkumulátor állapota

A játékbillentyűzet RGB jelzőfénye vörös (lélegző) lesz és a minden más gomb LEDje kikapcsol amikor az akkumulátor feszültsége 20% alatti vezeték nélküli módban. A játékbillentyűzetet feltöltheti a tartozék USB kábel használatával.

MEGJEGYZÉS: Amikor vezeték nélküli gamer billentyűzetét tölti, a tápfeszültség-kimenet változhat attól függően, mely USB-aljzathoz csatlakoztatta a gamer billentyűzetet.

Připojenie hernej klávesnici

Používanie dodaného kábla
Dodaný kábel USB Type-C® do Type-A zapojte do hernej klávesnici a do portu USB v počítači.

Režim párovania cez Bluetooth po prvýkrát
Spínač pripojenia prepnite do **režimu Bluetooth**.

Používanie bezdrôtového režimu RF
1. Dodaný USB dongle zapojte do portu USB v počítači.
2. Spínač pripojenia prepnite do **bezdrôtového režimu RF 2.4 G**.

Režim párovania cez Bluetooth s ďalšími hostiteľskými zariadeniami (max. 3)
1. Spínač pripojenia prepnite do **režimu Bluetooth**.
2. Stlačte tlačidlo **FN + 7** a podržte ho stlačené na 3 sekundy, kým nebude na hernej klávesnici blikať modrá kontrolka RGB. Po úspešnom spárovaní hernej klávesnici sa na nej rozsvieti modrá RGB kontrolka na dobu 3 sekúnd.

Aktualizácia firmvéru a prispôsobenie

1. Hernej klávesnici pripojte pomocou dodaného kábla a USB adaptéra do portov USB v počítači.
2. Z lokality https://rog.asus.com si prevezmite súbor Armoury Crate a nainštalujte si ho.
3. Podľa pokynov softvéru vykonajte aktualizáciu firmvéru hernej klávesnici.
4. Hernej klávesnici si prispôsobte podľa aplikácie Armoury Crate.

Stav batérie

Na hernej klávesnici bude svietiť červená LED kontrolka RGB (rozjasňujúca) a keď je batéria nabitá na menej ako 20 %, zhasnú LED kontrolky pre všetky ostatné klávesy. Hernú myš môžete nabiť pomocou dodaného kábla USB.

POZNÁMKA: Pri nabíjaní bezdrôtovej hernej klávesnice sa výstupný výkon môže líšiť podľa portu USB, do ktorého ste zapojili hernú klávesnicu.

Anslut speltangentbord

Använda den medföljande kabel

Anslut den medföljande USB Type-C®- till Type-A-kabeln till spelmusen och en USB-port på datorn.

Länka Bluetooth-läge första gången

Ställ in kopplingsbrytaren på **Bluetooth**.

Använd trådlöst RF-läge

1. Anslut den medföljande USB-donglen till datorns USB-port.
2. Ställ in kopplingsbrytaren på trådlöst 2,4 G frekvensläge.

Länka Bluetooth-läge för fler värdenheter (max. 3)

1. Ställ in kopplingsbrytaren på **Bluetooth**.
2. Tryck och håll **FN+7** i 3 sekunder tills RGB-indikatorn på speltangentbordet börja blinka blå. När spelmusen har länkats kommer RGB- indikatorn på speltangentbordet att lysa blå i 3 sekunder.

Uppdatering av inbyggd programvara och anpassning

1. Anslut speltangentbord till datorn med den medföljande kabeln.
2. Ladda ner och installera Armoury Crate-programvaran från https://rog.asus.com.
3. Följ programvaruinstruktionerna för att uppdatera speltangentbords inbyggda programvara.
4. Anpassa speltangentbord med Armoury Crate.

Batteristatus

RGB-indikatorn på speltangentbordet blir **röd (pulserande)** och indikatorerna för alla andra tangenter släcks när batterieffekten är lägre än 20 % i trådlöst läge. Du kan ladda speltangentbordet med den medföljande USB-kabeln.

OBS: När du laddar det trådlösa speltangentbordet kan utströmmen variera beroende på vilken USB-port du ansluter speltangentbordet till.

Підключення ігрової миші

Користування кабелем з комплекту

Підключіть поєднаний у пару кабель USB Типу C® у Тип A до ігрової миші та до порту USB на комп'ютері.

Поєднання в пару в режимі Bluetooth вперше

Встановіть перемикач підключення на бездротовий **режим Bluetooth.**

Поєднання в пару в режимі Bluetooth вперше

1. Підключіть бездротовий ключ USB до порту USB на комп'ютері.
2. Встановіть перемикач підключення на бездротовий режим **радіочастот 2,4 ГГц**.

Поєднання в пару в режимі Bluetooth з додатковими пристроями-хостами (макс. 3)

1. Встановіть перемикач підключення на бездротовий **режим Bluetooth.**
2. Натисніть і утримуйте **FN+7** в парі 3 секунди, доки індикатор RGB на ігровій клавіатурі почнуть мерехтіти блакитним. Щойно ігрову клавіатуру буде успішно поєднано в пару, індикатор RGB на ігровій клавіатурі засвітиться блакитним на 3 секунди.

Поновлення мікропрограм і пристосування

1. Підключіть ігрова клавіатура кабелем з комплекту і ключем USB до портів USB на комп'ютері.
2. Завантажте і встановіть ПЗ Armoury Crate з https://rog.asus.com.
3. Виконуйте інструкції до програмного забезпечення щодо поновлення мікропрограми ігрової клавіатурі.
4. Пристосуйте ігрової клавіатурі за допомогою Armoury Crate.

Стан акумулятора

Індикатор RGB на ігровій клавіатурі світитиметься **червоним (з пульсацією)**, а світлодіоди всіх інших клавіш вимкнуться, коли заряд батареї буде нижче 20 % у бездротовому режимі. Заряджати ігрову клавіатуру можна кабелем USB з комплекту.

ПРИМІТКА: Під час заряджання бездротової ігрової клавіатури потужність заряджання може різнитися залежно від того, до якого порту USB підключено ігрову клавіатуру.

توصيل لوحة مفاتيح الألعاب

استخدام الكبل المرفق

صل كبل USB من الفئة C® إلى الفئة A المرفق بماوس الألعاب وبأحد منافذ USB الموجودة بحاسوبك.

اقران وضع Bluetooth لأول مرة

اضبط مفتاح الاتصال على **الوضع Bluetooth**.

استخدام وضع التردد اللاسلكي RF

1. وصِّل دونجل USB المرفق بمنفذ USB الموجود في الحاسوب.
2. اضبط مفتاح الاتصال على الوضع اللاسلكي **2.4G الذي يعمل بالترددات اللاسلكية.**

اقران وضع Bluetooth بأجهزة مضيفة إضافية (3 بحد أقصى)

1. اضبط مفتاح الاتصال على **الوضع Bluetooth**.
2. اضغط مع الاستمرار على **FN+7** لمدة 3 ثوانٍ حتى يبدأ مؤشر RGB الموجود على لوحة مفاتيح الألعاب بالومض باللون الأزرق.ما أن يتم إقران لوحة مفاتيح الألعاب لديك بنجاح, سيضئ مؤشر مؤشر RGB الموجود على لوحة مفاتيح الألعاب باللون الأزرق لمدة 3 ثوانٍ.

تحديث البرنامج الثابت والتخصيص

1. قم بتوصيل لوحة مفاتيح الألعاب باستخدام الكبل المرفق ووصلة USB بإحدى منافذ USB على جهاز الكمبيوتر الخاص بك.
2. قم بتحميل برنامج Armoury Crate وتثبيته من خلال الرابط https://rog.asus.com.
3. إتبع تعليمات البرنامج لتحديث البرنامج الثابت الخاص لوحة مفاتيح الألعاب.
4. خصص لوحة مفاتيح الألعاب لديك باستخدام برنامج Armoury Crate.

حالة البطارية

يتحول مؤشر RGB الموجود على لوحة مفاتيح الألعاب إلى اللون **الأحمر (متقطع)** وتتوقف مؤشرات LED لكافة المفاتيح الأخرى عن التشغيل عندما تكون طاقة البطارية أقل من 20% في الوضع اللاسلكي. يمكنك شحن لوحة مفاتيح الألعاب باستخدام كبل USB المرفق.

ملاحظة: قد يختلف مخرج الطاقة وفقاً لمنفذ USB الذي تقوم بتوصيل لوحة مفاتيح الألعاب به عند شحن لوحة مفاتيح الألعاب اللاسلكية.

Conectarea mouse-ului dvs. pentru jocuri

Folosind cablul inclus

Conectați cablul USB Type-C® la Type-A inclus la tastatură pentru jocuri și la un port USB de pe computerul dvs.

Asocierea modulului Bluetooth pentru prima dată

Setați butonul de conectare la **modul Bluetooth**.

Folosind modul wireless RF

1. Conectați dongle-ul USB inclus în pachet la portul USB de pe computer.
2. Setați butonul de conectare la **modul wireless RF 2.4G**.

Asocierea modulului Bluetooth la dispozitive gazdă suplimentare (maxim 3)

1. Setați butonul de conectare la **modul Bluetooth**.
2. Apăsați și **FN + 7** timp de 3 secunde până când indicatorul RGB de pe tastatura dvs. pentru jocuri încep să lumineze albastru intermitent. După ce tastatură pentru jocuri a fost asociat cu succes, indicatorul RGB al mouse-ului va ilumina în culoarea albastru timp de 3 secunde.

Actualizarea firmware-ului și personalizarea

1. Folosind cablul inclus și cheia hardware USB, conectați tastatură pentru jocuri la porturile USB ale computerului.
2. Descărcați și instalați software-ul Armoury Crate de la adresa https://rog.asus.com.
3. Urmați instrucțiunile din software pentru a actualiza firmware-ul tastatură pentru jocuri.
4. Particularizați tastatură pentru jocuri cu ajutorul software-ului Armoury Crate.

Stare baterie

Indicatorul RGB de pe tastatura dvs. pentru jocuri se va aprinde **roșu (intermitent)** și LED-urile pentru toate celelalte taste se vor opri atunci când bateria are o capacitate de sub 20% în modul wireless. Puteți încărca tastatura dvs. pentru jocuri folosind cablul USB inclus.

NOTĂ: La încărcarea tastaturii wireless pentru jocuri, puterea poate varia în funcție de portul USB la care conectați tastatura.

連接您的電競鍵盤

使用隨附的連接線

將隨附的 USB Type-C® 轉 Type-A 線的一端連接至電競鍵盤，另一端插入電腦的 USB 連接埠。

首次配對藍牙模式

將連線模式切換至**藍牙模式**。

使用 RF 無線模式

1. 將 USB 無線訊號接收器插入電腦的 USB 連接埠。
2. 將連線模式切換至 RF 2.4G 無線模式。

藍牙模式下與其他主機裝置配對（最多三個裝置）

1. 將連線模式切換至藍牙模式。
2. 長按 **FN+7** 按鍵 3 秒直至電競鍵盤上的 RGB 指示燈變為藍色閃爍。電競鍵盤配對成功後，RGB指示燈將會亮藍色 3 秒。

更新韌體及個人化

1. 用隨附的 USB 線與 USB 無線訊號接收器將電競鍵盤連接到電腦的 USB 連接埠。
2. 請至 https://rog.asus.com/ 下載並安裝 Armoury Crate 軟體。
3. 依照軟體提示完成電競鍵盤的韌體更新。
4. 使用 Armoury Crate 個人化您的電競鍵盤。

電池狀態

在無線模式下，當電池電量低於 20% 時，電競鍵盤上的 RGB 指示燈會亮紅色（呼吸），且其他所有按鍵的燈效都熄滅。您可以使用隨附的 USB 線為電競鍵盤充電。

注意: 為無線電競鍵盤充電時，輸出功率取決於鍵盤所連接的 USB 連接埠。

连接您的电竞键盘

使用随附的数据线

将随附的 USB Type-C® 转 Type-A 线的一端连接至电竞键盘，另一端插入电脑的 USB 接口。

首次配对蓝牙模式

将连接模式切换至【蓝牙模式】。

使用 RF 无线模式

1. 将 USB 无线信号接收器插入电脑的 USB 接口。
2. 将连接模式切换至 RF 2.4G 无线模式。

蓝牙模式下与其他主机设备配对（最多三个设备）

1. 将连接模式切换至蓝牙模式。
2. 长按 **FN+7** 按键 3 秒直至电竞键盘的 RGB 指示灯变为蓝色闪烁。电竞键盘配对成功后，RGB 指示灯将会亮蓝色 3 秒。

更新固件及个性化

1. 用随附的 USB 线与 USB 无线信号接收器将电竞键盘连接到电脑的 USB 接口。
2. 请至 https://rog.asus.com/ 下载并安装 Armoury Crate 软件。
3. 按照软件提示完成电竞键盘的固件更新。
4. 使用 Armoury Crate 个性化您的电竞键盘。

电池状态

在无线模式下，当电池电量低于 20% 时，电竞键盘上的 RGB 指示灯会亮红色（呼吸），且其他所有按键的灯效都熄灭。您可以使用随附的 USB 线为电竞键盘充电。

注意: 为无线电竞键盘充电时，输出功率取决于键盘所连接的 USB 接口。

게이밍 키보드 연결하기

제품과 함께 사용된 케이블 사용

제품과 함께 제공된 USB Type-C®와 Type-A 연결 케이블을 게이밍 키보드 및 컴퓨터의 USB 포트에 연결하기.

처음으로 사용하는 블루투스 페어링 모드

연결 스위치를 블루투스 **무선 모드로 설정합니다**.

RF 무선 모드 사용

1. 제품과 함께 제공되는 USB 동글을 컴퓨터의 USB 포트에 연결합니다.
2. 연결 스위치를 RF **2.4G 무선 모드로 설정합니다.**

추가적인 호스트 장치(최대 3개)에 대한 블루투스 페어링 모드

1. 연결 스위치를 블루투스 **무선 모드로 설정합니다**.
2. 게이밍 키보드의 RGB 표시등이 파란색으로 깜박이기 시작할 때까지 **FN + 7**을 3초 동안 누르고, 게이밍 마우스가 성공적으로 페어링되면 게이밍 키보드 LED 표시등이 3초 동안 파란색으로 켜집니다.

펌웨어 업데이트 및 사용자 지정

1. 제품과 함께 제공된 케이블과 USB 동글을 사용하여 게이밍 키보드 컴퓨터의 USB 포트에 연결하십시오.
2. https://rog.asus.com 에서 Armoury Crate 소프트웨어를 다운로드하여 설치합니다.
3. 소프트웨어 지침에 따라 게이밍 키보드 펌웨어를 업데이트합니다.
4. Armoury Crate를 사용하여 게이밍 키보드 사용자 지정합니다.

배터리 상태

무선 모드에서 배터리 전원이 20% 미만으로 떨어지면 게이밍 키보드의 RGB 표시등이 빨간색 (브리딩) 으로 바뀌면서 기타 모든 키의 LED 가 꺼집니다 . 제품과 함께 제공된 USB 케이블을 사용하여 게이밍 키보드를 충전할 수 있습니다 .

참고: 무선 게이밍 키보드 충전 시의 전원 출력은 게이밍 키보드를 연결하는 USB 포트에 따라 다를 수 있습니다.

キーボードを接続する

有線モードで使用する

付属の USB Type-C® ケーブルを使用し本製品とパソコンを接続します。

RF 2.4GHz ワイヤレスモードで使用する

1. 付属のUSBレシーバーをパソコンのUSBポートに接続します。
2. 接続モードスイッチを **RF 2.4GHz ワイヤレスモード**に設定します。

はじめて Bluetooth® モードで使用する

接続モードスイッチを **Bluetooth® モード**に設定し、パソコンでペアリングを行います。

Bluetooth® 接続デバイスを追加する(最大3)

1. 接続モードスイッチを **Bluetooth® モード**に設定します。
2. キーボードの <**Fn + 7**>を同時に3秒間押し続けると RGB インジケーターが青色に点滅しペアリングモードに移行します。ペアリングが正常に完了すると、RGB インジケーターが青色に3秒間点灯します。

ファームウェア更新と設定のカスタマイズ

1. 付属のUSB Type-C® ケーブルを使用して本製品とパソコンを接続し、USBレシーバーをパソコンのUSBポートに接続します。
2. Web サイトから Armoury Crate ソフトウェアをダウンロードしインストールします。https://rog.asus.com/
3. Armoury Crate を起動し、表示される画面の指示に従いファームウェアを更新します。
4. ファームウェアの更新が正常に完了したら、Armoury Crate で設定をカスタマイズします。

バッテリーの状態

ワイヤレスモード使用時、バッテリー残量が 20% 未満になると RGB インジケーターは赤色に点滅し、他の LED は消灯します。バッテリーは付属の USB ケーブルを使用してパソコンの USB ポートから充電することができます。

ご参考: ご利用のパソコンのUSBポートの仕様により、本製品へ供給できる電流容量は異なります。

חיבור מקלדת גיימינג

שימוש בכבל המצורף

מחברים את כבל USB Type-C® ל-USB Type-A למקלדת גיימינג ולחיבור USB במחשב.

שיוך ראשון במצב Bluetooth

מגדירים את מתג החיבור **למצב Bluetooth**.

שימוש במצב RF אלחוטי

1. מחברים את דונגל ה-USB אל חיבור ה-USB במחשב.
2. מגדירים את מתג החיבור **למצב RF 2.4G Wireless**.

שיוך להתקן מארח נוסף במצב Bluetooth (עד 3)

1. מגדירים את מתג החיבור **למצב Bluetooth**.
2. לוחצים לחיצה ממושכת על **FN + 7** למשך 3 שניות עד שחיווי RGB במקלדת הגיימינג שלך מתחילות להבהב בכחול. לאחר שהצימוד של עכבר הגיימינג הושלם בהצלחה, נורית החיווי RGB במקלדת גיימינג תידלק בכחול למשך 3 שניות.

עדכון הקושחה והתאמה אישית

1. חבר את מקלדת גיימינג שלך באמצעות הכבל המצורף ומתאם ה-USB ליציאת USB במחשב.
2. מורידים ומתקינים את התוכנה Armoury Crate מהכתובת https://rog.asus.com.
3. פועלים לפי ההוראות להתקנת התוכנה לעדכון הקושחה של מקלדת גיימינג.
4. מתאימים אישית את מקלדת גיימינג באמצעות Armoury Crate.

סטטוס הסוללה

נורית ה-RGB במקלדת הגיימינג תידלק **באדום (נושם)** והנוריות של כל המקשים האחרים ייכבו כשטעינת הסוללה נמוכה מ-20% במצב אלחוטי. ניתן לטעון את מקלדת הגיימינג באמצעות כבל ה-USB המצורף.

הערה : במהלך הטעינה של מקלדת המשחק האלחוטית, ייתכן שהספק המוצא ישתנה בהתאם ליציאת ה-USB אליה חיברת את מקלדת המשחק.

Key combinations

Function Key / Media Function Toggle	
Fn + Ins:	Toggle between system function and media control for the F5 - F12 keys.
Stealth Mode: Minimize all windows and mute / Maximize all windows and unmute	
F12:	Minimize all active windows and mute the system, or maximize all minimized windows and unmute the system.
NOTE: This function is only available when the F5 - F12 keys are toggled to Media Function.	
On-the-fly Macro Recording	
Step 1:	Fn + Left-ALT to start recording
Step 2:	Fn + Left-ALT to end recording
Step 3:	Assign Macro Key
Profile Switch	
Fn + 1 / 2 / 3 / 4 / 5 / 6*	
* **6 is default**	
Light Effect Switch	
Fn + Right or Fn + Left	
Brightness Level	
Fn + Up:	Brightness up
Fn + Down:	Brightness down
Print screen, Scroll lock, Pause keys	
Fn + Delete:	Print Screen (PrtScr)
Fn + End:	Scroll Lock (ScrLk)
Fn + PageDown:	Pause (Pause)
Factory Default	
Fn + Esc:	Hold these two buttons until the LEDs blink green.

NOTE: When running AURA SYNC, the hot key related with the lighting effect will be disabled, for example: Profile switch, Lighting effects switch, Brightness level.

Switching between different paired host devices

Hot Key	Function	Lighting effect color
Fn + 8/9/0	BLE paired device 1 (default) / 2 /3	8/9/0 key will remain lit up in white
*** The key that remains lit up in white can be turned off in Armoury Crate.**		

本产品为微功率设备，消费者使用时应遵守以下规范，以免造成危害或损伤。

（一）本产品符合“微功率短距离无线电发射设备目录和技术要求”的具体条款和使用场景，采用的天线类型和性能，控制、调整及开关等使用方法；
（二）不得擅自改变使用场景或使用条件、扩大发射频率范围、加大发射功率（包括额外加装射频功率放大器），不得擅自更改发射天线；
（三）不得对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰，也不得提出免受有害干扰保护；
（四）应当承受辐射射频能量的工业、科学及医疗（ISM）应用设备的干扰或其他合法的无线电台（站）干扰；
（五）如对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰时，应立即停止使用，并采取措施消除干扰后方可继续使用；
（六）在航空器内和依据法律法规、国家有关规定、标准划设的射电天文台、气象雷达站、卫星地球站（含测控、测距、接收、导航站）等军民用无线电台（站）、机场等的电磁环境保护区域内使用微功率设备，应当遵守电磁环境保护及相关行业主管部门的规定；
（七）禁止在以机场跑道中心点为圆心、半径5000米的区域内使用各类模型遥控器；
（八）本产品使用时工作温度为0 ~ 45度，工作电压3.4-4.2V。

Safety Guidelines

Keep the device away from liquid, humidity, or moisture. Operate the device only within the specific temperature range of 0°C(32°F) to 40°C(104°F). When the device exceeds the maximum temperature, unplug or switch off the device to let it cool down.

安全說明

- 此鍵盤只應在溫度不高於 40℃（104℉）的環境下使用。
- 安裝錯誤型號的電池可能會導致爆炸。

Notices

Limitation of Liability

Circumstances may arise where because of a default on ASUS' part or other liability, you are entitled to recover damages from ASUS. In each such instance, regardless of the basis on which you are entitled to claim damages from ASUS, ASUS is liable for no more than damages for bodily injury (including death) and damage to real property and tangible personal property; or any other actual and direct damages resulted from omission or failure of performing legal duties under this Warranty Statement, up to the listed contract price of each product.

ASUS will only be responsible for or indemnify you for loss, damages or claims based in contract, tort or infringement under this Warranty Statement.

This limit also applies to ASUS' suppliers and its reseller. It is the maximum for which ASUS, its suppliers, and your reseller are collectively responsible.

UNDER NO CIRCUMSTANCES IS ASUS LIABLE FOR ANY OF THE FOLLOWING: (1) THIRD-PARTY CLAIMS AGAINST YOU FOR DAMAGES; (2) LOSS OF, OR DAMAGE TO, YOUR RECORDS OR DATA; OR (3) SPECIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES OR FOR ANY ECONOMIC CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LOST PROFITS OR SAVINGS), EVEN IF ASUS, ITS SUPPLIERS OR YOUR RESELLER IS INFORMED OF THEIR POSSIBILITY.

RF exposure warning

The equipment complies with FCC RF exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
The equipment must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Federal Communications Commission Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with manufacturer's instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION! The use of shielded cables for connection of the monitor to the graphics card is required to assure compliance with FCC regulations. Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

Compliance Statement of Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED)

This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada licence exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Déclaration de conformité de Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED)

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Radio Frequency (RF) Exposure Information

The radiated output power of the Wireless Device is below the Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) radio frequency exposure limits. The Wireless Device should be used in such a manner such that the potential for human contact during normal operation is minimized.

This device has been evaluated for and shown compliant with the ISED Specific Absorption Rate ("SAR") limits when operated in portable exposure conditions.

Informations concernant l'exposition aux fréquences radio (RF)

La puissance de sortie rayonnée du dispositif sans fil est inférieure aux limites d'exposition aux radiofréquences d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED). Le dispositif sans fil doit être utilisé de manière à minimiser le potentiel de contact humain pendant le fonctionnement normal.

Cet appareil a été évalué et montré conforme aux limites de DAS (Débit d'Absorption Spécifique) de l'ISED lorsqu'il est utilisé dans des conditions d'exposition portables.

Précautions d'emploi de l'appareil :

a. Soyez particulièrement vigilant quant à votre sécurité lors de l'utilisation de cet appareil dans certains lieux (les aéroports, les hôpitaux, les stations-service et les garages professionnels).
b. Évitez d'utiliser cet appareil à proximité de dispositifs médicaux implantés lors d'un appel téléphonique. Si vous portez un implant électronique (stimulateurs cardiaques, pompes à insuline, neurostimulateurs…), veuillez impérativement respecter une distance minimale de 15 centimètres entre cet appareil et l'implant pour réduire les risques d'interférence.
c. Utilisez cet appareil dans de bonnes conditions de réception pour minimiser le niveau de rayonnement. Ce n'est pas toujours le cas dans certaines zones ou situations, notamment les parkings souterrains, les ascenseurs, en train ou en voiture ou tout simplement dans un secteur mal couvert par le réseau.
d. Tenez cet appareil à distance du ventre des femmes enceintes et du bas-ventre des adolescents.

REACH

Complying with the REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) regulatory framework, we published the chemical substances in our products at ASUS REACH website at http://csr.asus.com/english/REACH.htm.

ASUS Recycling/Takeback Services

ASUS recycling and takeback programs come from our commitment to the highest standards for protecting our environment. We believe in providing solutions for you to be able to responsibly recycle our products, batteries, other components as well as the packaging materials. Please go to http://csr.asus.com/english/Takeback.htm for detailed recycling information in different regions.

Proper disposal

DO NOT throw the device in municipal waste. This product has been designed to enable proper reuse of parts and recycling. The symbol of the crossed out wheeled bin indicates that the product (electrical, electronic equipment and mercury-containing button cell battery) should not be placed in municipal waste. Check local regulations for disposal of electronic products.

DO NOT throw the device in fire. DO NOT short circuit the contacts.
DO NOT disassemble the device.

电子电气产品有害物质限制使用标识：图中之数字为产品之环保使用期限。仅指电子电气产品中含有的有害物质不致发生外泄或突变，从而对环境造成污染或对人身、财产造成严重损害的期限。

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板及电子组件	×	○	○	○	○	○
塑胶外壳	○	○	○	○	○	○
按键	○	○	○	○	○	○
外部信号连接头及线材	○	○	○	○	○	○
电池	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求，然该部件仍符合欧盟指令 2011/65/EU 的规范。
备注：此产品所标示之环保使用期限，系指在一般正常使用状况下。

「產品之限用物質含有情況」之相關資訊，請參考下表：

單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr⁺⁶)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板及電子組件	−	○	○	○	○	○
塑膠外殼	○	○	○	○	○	○
按鍵	○	○	○	○	○	○
外部信號連接頭及線材	○	○	○	○	○	○

備考1. "○" 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
備考2. "−" 係指該項限用物質為排除項目。

Accessories that came with this product have been designed and verified for the use in connection with this product. Never use accessories for other products to prevent the risk of electric shock or fire.

付属品は本製品専用です。本製品を使用の際には、必ず製品パッケージに付属のものをお使いください。また、付属品は絶対他の製品には使用しないでください。製品破損もしくは、火災や感電の原因となる場合があります。

Lithium-Ion Battery Warning

CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions.

NCC: Taiwan Wireless Statement

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

KC: Korea Warning Statement

R-C-MSQ-X807
R-C-MSQ-ASUSDONGLES

B급 기기 (가정용 방송통신기자재)
이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

VCCI: Japan Compliance Statement

VCCI Class B Statement

警告 VCCI準拠クラスB機器（日本）

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Ukraine Certification Logo

EAC Certification Logo

UKCA RF Output table (The Radio Equipment Regulations 2017)

Function	Frequency	Maximum Output Power (EIRP)
2.4GHz wireless	(2403 - 2480MHz) - Keyboard	10dBm
	(2403 - 2480 MHz) - Dongle	6dBm
BLE	(2403 - 2480MHz) - Keyboard	9dBm

CE RED RF Output table (Directive 2014/53/EU)

Function	Frequency	Maximum Output Power (EIRP)
2.4GHz wireless	(2403 - 2480MHz) - Keyboard	10dBm
	(2403 - 2480 MHz) - Dongle	6dBm
BLE	(2403 - 2480MHz) - Keyboard	9dBm

Simplified UKCA Declaration of Conformity:

ASUSTek Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of The Radio Equipment Regulations 2017 (S.I. 2017/1206). Full text of UKCA declaration of conformity is available at https://www.asus.com/support/.

CE Mark Warning

English ASUSTeK Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of related Directives. Full text of EU declaration of conformity is available at: www.asus.com/support

Français AsusTek Computer Inc. déclare par la présente que cet appareil est conforme aux critères essentiels et autres clauses pertinentes des directives concernées. La déclaration de conformité de l'UE peut être téléchargée à partir du site Internet suivant : www.asus.com/support.

Deutsch ASUSTeK Computer Inc. erklärt hiermit, dass dieses Gerät mit den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der zugehörigen Richtlinien übereinstimmt. Der gesamte Text der EU-Konformitätserklärung ist verfügbar unter: www.asus.com/support

Italiano ASUSTeK Computer Inc. con la presente dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti con le direttive correlate. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo: www.asus.com/support

Русский Компания ASUS заявляет, что это устройство соответствует основным требованиям и другим соответствующим условиям соответствующих директив. Подробную информацию, пожалуйста, смотрите на www.asus.com/support

Български С настоящото ASUSTeK Computer Inc. декларира, че това устройство е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими постановления на свързаните директиви. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е достъпна на адрес: www.asus.com/support

Hrvatski ASUSTeK Computer Inc. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj sukladan s bitnim zahtjevima i ostalim odgovarajućim odredbama vezanih direktiva. Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na: www.asus.com/support

Čeština Společnost ASUSTeK Computer Inc. tímto prohlašuje, že toto zařízení splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení souvisejících směrnic. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na adrese: www.asus.com/support

Dansk ASUSTeK Computer Inc. erklærer hermed, at denne enhed er i overensstemmelse med hovedkravene og andre relevante bestemmelser i de relaterede direktiver. Hele EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på: www.asus.com/support

Nederlands ASUSTeK Computer Inc. verklaart hierbij dat dit apparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de verwante richtlijnen. De volledige tekst van de EU-verklaring van conformiteit is beschikbaar op: www.asus.com/support

Eesti Käesolevaga kinnitab ASUSTeK Computer Inc, et see seade vastab asjakohaste direktiivide oluliste nõuetele ja teistele asjassepuutuvatele sätetele. EL vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval järgmisel aadressil: www.asus.com/support

Suomi ASUSTeK Computer Inc. ilmoittaa täten, että tämä laite on asiaankuuluvien direktiivien olennaisten vaatimusten ja muiden tätä koskevien säädösten mukainen. EU-yhdenmukaisuusilmoituksen koko teksti on luettavissa osoitteessa: www.asus.com/support

Ελληνικά Με το παρόν, η AsusTek Computer Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις θεμελιώδεις απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των Οδηγιών της ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμβατότητας είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση: www.asus.com/support

Magyar Az ASUSTeK Computer Inc. ezennel kijelenti, hogy ez az eszköz megfelel a kapcsolódó Irányelvek lényeges követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege innen letölthető: www.asus.com/support

Latviski ASUSTeK Computer Inc. ar šo paziņo, ka šī ierīce atbilst saistīto Direktīvu būtiskajām prasībām un citiem citiem saistošajiem nosacījumiem. Pilns ES atbilstības paziņojuma teksts pieejams šeit: www.asus.com/support

Lietuvių „ASUSTeK Computer Inc." šiuo tvirtina, kad šis įrenginys atitinka pagrindinius reikalavimus ir kitas svarbias susijusių direktyvų nuostatas. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti: www.asus.com/support

Norsk ASUSTeK Computer Inc. erklærer herved at denne enheten er i samsvar med hovedsaklige krav og andre relevante forskrifter i relaterte direktiver. Fullstendig tekst for EU-samsvarserklæringen finnes på: www.asus.com/support

Polski Firma ASUSTeK Computer Inc. niniejszym oświadcza, że urządzenie to jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi właściwymi postanowieniami powiązanych dyrektyw. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem: www.asus.com/support

Português A ASUSTeK Computer Inc. declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das Diretivas relacionadas. Texto integral da declaração da UE disponível em: www.asus.com/support

Română ASUSTeK Computer Inc. declară că acest dispozitiv se conformează cerințelor esențiale și altor prevederi relevante ale directivelor conexe. Textul complet al declarației de conformitate a Uniunii Europene se găsește la: www.asus.com/support

Srpski ASUSTeK Computer Inc. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj u saglasnosti sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama povezanih Direktiva. Pun tekst EU deklaracije o usaglašenosti je dostupan da adresi: www.asus.com/support

Slovensky Spoločnosť ASUSTeK Computer Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie vyhovuje základným požiadavkám a ostatým príslušným ustanoveniam príslušných smerníc. Celý text vyhlásenia o zhode pre štáty EÚ je dostupný na adrese: www.asus.com/support

Slovenščina ASUSTeK Computer Inc. izjavlja, da je ta naprava skladna z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami povezanih direktiv. Celotno besedilo EU-izjave o skladnosti je na voljo na spletnem mestu: www.asus.com/support

Español Por la presente, ASUSTeK Computer Inc. declara que este dispositivo cumple los requisitos básicos y otras disposiciones pertinentes de las directivas relacionadas. El texto completo de la declaración de la UE de conformidad está disponible en: www.asus.com/support

Svenska ASUSTeK Computer Inc. förklarar härmed att denna enhet överensstämmer med de grundläggande kraven och andra relevanta föreskrifter i relaterade direktiv. Fulltext av EU-försäkran om överensstämmelse finns på: www.asus.com/support

Українська ASUSTeK Computer Inc. заявляє, що цей пристрій відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням відповідних Директив. Повний текст декларації відповідності стандартам ЄС доступний на: www.asus.com/support

Türkçe AsusTek Computer Inc., bu aygıtın temel gereksinimlerle ve ilişkili Yönergelerin diğer ilgili koşullarıyla uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk bildiriminin tam metni şu adreste bulunabilir: www.asus.com/support

Bosanski ASUSTeK Computer Inc. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj usklađen sa bitnim zahtjevima i ostalim odgovarajućim odredbama vezanih direktiva. Cijeli tekst EU izjave o usklađenosti dostupan je na: www.asus.com/support

עברית ASUSTek Computer Inc. מצהירה בזאת כי מכשיר זה תואם לדרישות החיוניות ולשאר הסעיפים הרלוונטיים של תקנה. ניתן לקרוא את הנוסח המלא של הצהרת התאימות הרגולטורית עבור האיחוד האירופי בכתובת: www.asus.com/support

Service and Support

Visit our multi-language website at https://www.asus.com/support/.

Официальное представительство в России

Горячая линия Службы технической поддержки в России:

Бесплатный федеральный номер для звонков по России: 8-800-100-2787
Номер для пользователей в Москве: +7(495)231-1999
Время работы: Пн-Пт, 09:00 - 21:00 (по московскому времени)

Официальные сайты ASUS в России:

www.asus.ru
www.asus.com/ru/support

Данное устройство соответствует требованиям Технического регламента Таможенного Союза ТР ТС 020/2011 Электромагнитная совместимость технических средств утв. решением КТС от 09.12.2011г. №879

Manufacturer	ASUSTek COMPUTER INC.
Address, City	1F., No. 15, Lide Rd., Beitou Dist., Taipei City 112, Taiwan
Authorized Representative in Europe	ASUS COMPUTER GmbH
Address	Harkortstrasse 21-23, 40880 Ratingen
Country	Germany
Authorized Representative in United Kingdom	ASUSTEK (UK) LIMITED
Address	1st Floor, Sackville House, 143-149 Fenchurch Street, London, EC3M 6BL, England
Country	United Kingdom